

En 1999 comenzaron a eliminarse barreras nos espazos públicos exteriores en vías municipais. A reforma integral do espazo público da cidade foi medrando coma unha mancha de aceite. Un proceso de renovación de todas as infraestructuras que está a permitir contar con rúas accesibles para todos e todas.

En 1999 comenzaron a eliminarse barreras en los espacios públicos exteriores de las vías municipales.

La reforma integral del espacio público de la ciudad fue creciendo como una mancha de aceite. Un proceso de renovación de todas las infraestructuras que está permitiendo contar con calles accesibles para todos y todas.

In the year 1999, it was started to remove the outdoor barriers existing from municipal public spaces.

This sweeping reform spreads like wild fire in municipal public spaces. A renewal process on every infrastructure which is allowing to count with accessible streets for all.

máis información  
más información  
more information

Campo Lameiro  
[www.campolameiro.com](http://www.campolameiro.com)  
986 752 034

Cotobade  
[www.concellodecotobade.org](http://www.concellodecotobade.org)  
986 760 001

Marín  
[www.concellodemarin.es](http://www.concellodemarin.es)  
986 880 300

Poio  
[www.concellopoio.com](http://www.concellopoio.com)  
986 770 001

Ponte Caldelas  
[www.pontecaldelas.org](http://www.pontecaldelas.org)  
986 750 013

Pontevedra  
[www.concellopontevedra.es](http://www.concellopontevedra.es)  
986 804 300

Vilaboa  
[www.vilaboa.org](http://www.vilaboa.org)  
986 708 215

[www.terrasdepontevedra.org](http://www.terrasdepontevedra.org)  
0034 986 090 890



UNIÓN EUROPEA  
FONDO EUROPEO DE  
DESARROLLO REGIONAL  
"Una manera de hacer Europa"

galicia



roda en **rueda en** wheel on  
**Pontevedra**

Illa das Esculturas  
 Isla de las Esculturas  
 Island of Sculptures

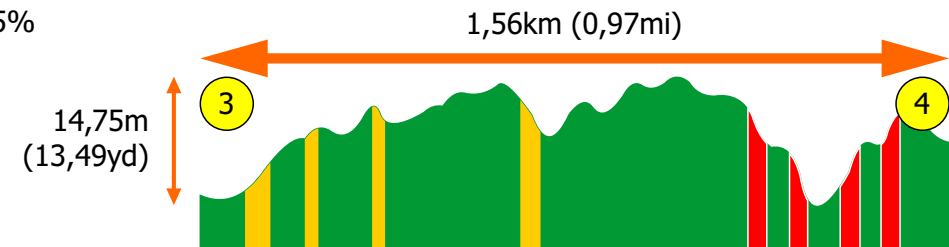
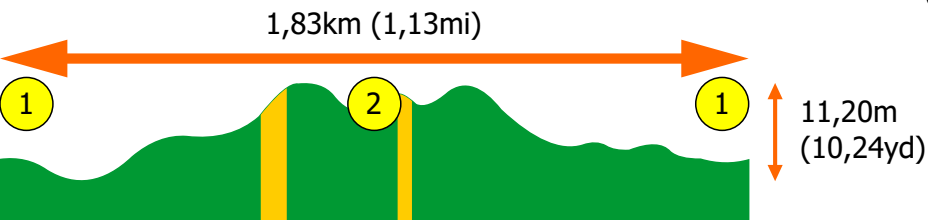
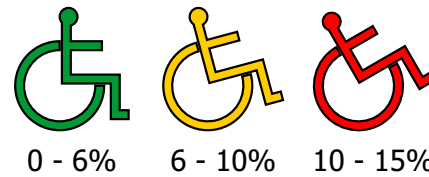
É un circuito con varias posibilidades de entrada e saída. O chan é de terra compactada e a pendente casi nunca supera o 6%. Se chega en coche, a zona máis cómoda e próxima para aparcar é o Pazo da Cultura.



Es un circuito con varias posibilidades de entrada y salida. El suelo es de tierra compactada y la pendiente casi nunca supera el 6%. Si llega en coche, la zona más cómoda y próxima para aparcar es el Pazo da Cultura.



It's a circuit with several ways in and out. The soil was made with compacted land and the slope hardly exceeds over 6%. If you arrive on car, the nearest and easier parking area is the Pazo da Cultura (a kind of Culture Country House).



Praia fluvial - Presa de Monteporreiro  
 Playa fluvial - Presa de Monteporreiro  
 River beach - Monteporreiro dam

Percorrido á beira do Lézec, con cambios de pavimento e pendentes que esixen un forte esforzo, especialmente no último tramo. Moi recomendable para deportistas e amantes da travesía que queiran disfrutar da paisaxe.



Recorrido a orillas del Lézec, con cambios de pavimento y pendientes que exigen un fuerte esfuerzo, especialmente en el último tramo. Muy recomendable para deportistas y amantes de la travesía que quieran disfrutar del paisaje.



A travel route along the Lézec shore, with changes on the pavement and hard slopes that require strong efforts, especially during the last stretch. Really advisable for sport people and trek lovers who wish to enjoy landscape.